



ДНЕВНИ РАСПОРЕД

DAILY SCHEDULE



NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.



Понедељак, 22. јули
Monday, July 22nd

7:00-9:00	Доручак	ОШ „Жарко Зрењанин” / Хостел
7:00-9:00	Breakfast	“Žarko Zrenjanin” School / Hostel
8:30-9:30	Регистрација	Музичка школа „Исидор Бајић” сви атељеи, осим А2 - Културни центар Новог Сада
8:30-9:30	Registration	“Isidor Bajić” Music School - all ateliers except A2 - Cultural Centre of Novi Sad
9:30–12:30	Атеље пробе	Музичка школа „Исидор Бајић” / Културни центар Новог Сада
9:30–12:30	Atelier rehearsals	“Isidor Bajić” Music School / Cultural Centre of Novi Sad
13:00-14:30	Ручак	ОШ „Жарко Зрењанин”
13:00-14:30	Lunch	“Žarko Zrenjanin” School
16:00-17:30	Панел дискусија за диригенте и презентација пројеката ЕХА	Музичка школа „Исидор Бајић”
16:00-17:30	Panel discussion for conductors & ECA projects presentation	“Isidor Bajić” Music School
18:00-19:30	Вечера	„Exit Lavirint” хостел / Гимназија „Светозар Марковић”
18:00-19:30	Dinner	Exit Labirint Hostel / “Svetozar Marković” School
20:00	Свечано отварање	Синагога
20:00	Opening Ceremony	Synagogue
21:30	Вечерњи концерт: Хор Универзитета у Варшави, Пољска	Синагога
21:30	Evening concert: University of Warsaw Choir, Poland	Synagogue

7:00-9:00	Доручак	ОШ „Жарко Зрењанин” / Хостел
7:00-9:00	Breakfast	“Žarko Zrenjanin” School / Hostel
9:30–12:30	Атеље пробе	Музичка школа „Исидор Бајић” / Културни центар Новог Сада
9:30–12:30	Atelier rehearsals	“Isidor Bajić” Music School / Cultural Centre of Novi Sad
13:00 – 14:30	Ручак	ОШ „Жарко Зрењанин”
13:00 – 14:30	Lunch	“Žarko Zrenjanin” School
15:30 - 16:30	Презентација: Пројекат закона о екоциду Мерзи Рајала, Финска	Музичка школа „Исидор Бајић”
15:30 - 16:30	Presentation: Ecocide Law Project Merzi Rajala, Finland	“Isidor Bajić” Music School
16:30-17:30	Пријатељски концерт: Хор Свете Тројице, Валенсија, Шпанија + Хор Културног покрета ЕПИЛОГИ, Лимасол, Кипар	Музичка школа „Исидор Бајић” - Сала Беклијевих
16:30-17:30	Choir-to-choir concert: Coral Santisima Trinidad, Valencia, Spain + Epilogi Cultural Movement Choir, Limassol, Cyprus	“Isidor Bajić” Music School - Beckley Hall
18:00-19:30	Вечера	„Exit Lavirint” хостел / Гимназија „Светозар Марковић”
18:00-19:30	Dinner	Exit Labirint Hostel / “Svetozar Marković” School
20:00	Open Singing	Синагога Synagogue
20:30	Вечерњи концерт: Мешовити хор „Преподобни Рафаило Банатски”, Зрењанин	Синагога
20:30	Evening concert: St. Rafailo of Banat Mixed Choir, Zrenjanin, Serbia	Synagogue



7:00-9:00	Доручак	ОШ „Жарко Зрењанин” / Хостел
7:00-9:00	Breakfast	“Žarko Zrenjanin” School / Hostel
9:30–12:30	Атеље пробе	Музичка школа „Исидор Бајић” / Културни центар Новог Сада
9:30–12:30	Atelier rehearsals	“Isidor Bajić” Music School / Cultural Centre of Novi Sad
13:00-14:30	Ручак	ОШ „Жарко Зрењанин”
13:00-14:30	Lunch	“Žarko Zrenjanin” School
15:45	Пријатељски концерт: Ансамбл Yeti, Кина + emCANTUS, Португалија	Музичка школа „Исидор Бајић”
15:45	Choir-to-choir concert: Yeti Group, China + emCANTUS, Portugal	“Isidor Bajić” Music School
16:30	Завршни наступ атељеа: А1 и А2	Музичка школа „Исидор Бајић”
16:30	Final atelier performance: A1 and A2	“Isidor Bajić” Music School
18:00-19:30	Вечера	„Exit Lavirint” хостел / Гимназија „Светозар Марковић”
18:00-19:30	Dinner	Exit Labirint Hostel / “Svetozar Marković” School
20:00	Open Singing	Отворена сцена, Католичка порта Open-air stage Katolička porta
20:30	Концерт Националног омладинског хора Норвешке -Rytmisk	Синагога
20:30	Concert: The Rhythmic Youth Choir of Norway (Rytmisk Ungdomskor)	Synagogue
21:30	Концерт Београдских евергрин певача	Отворена сцена, Католичка порта
21:30	Concert: Belgrade Evergreen Singers	Open-air stage Katolička porta

7:00 - 9:00	Доручак	ОШ „Жарко Зрењанин” / Хостел
7:00 - 9:00	Breakfast	"Žarko Zrenjanin" School / Hostel
9:30–12:30	Атеље пробе	Музичка школа
9:30–12:30	Atelier rehearsals	Music School
13:00 – 14:30	Ручак	ОШ „Жарко Зрењанин”
13:00 – 14:30	Lunch	"Žarko Zrenjanin" School
16:30	Завршни концерт атељеа: В1 и В3	Музичка школа
16:30	Final atelier performance: B1 & B3	Music school
18:00 - 19:30	Вечера	„Exit Lavirint” хостел / Гимназија „Светозар Марковић”
18:00 - 19:30	Dinner	Exit Labirint Hostel / "Svetozar Marković" School
20:00	Open Singing	Отворена сцена, Католичка порта Open-air stage Katolička porta
20:30	Концерт Академског хора <i>Collegium Musicum</i> , Београд	Синагога
20:30	Evening concert Academic choir <i>Collegium Musicum</i> , Belgrade, Serbia	Synagogue
21: 30	Концерт Вокалне групе Спектрум, Софија, Бугарска	Отворена сцена, Католичка порта
21:30	Concert: SPECTRUM vocal group, Sofia, Bulgaria	Open-air stage Katolička porta



Петак, 26. јули
Friday, July 26th

7:00-9:00	Доручак	ОШ „Жарко Зрењанин” / Хостел
7:00-9:00	Breakfast	“Žarko Zrenjanin” School / Hostel
9:30–12:30	Атеље пробе	Музичка школа
9:30–12:30	Atelier rehearsals	Music School
13:00-14:30	Ручак (+преузимање ланч пакета за вечеру)	ОШ „Жарко Зрењанин”
13:00-14:30	Lunch (+ lunch boxes to be taken for dinner)	“Žarko Zrenjanin” School
15:00	Екскурзија у Сремске Карловце	Аутобуси крећу са паркинга код Студентских домова
15:00	Excursion to Sremski Karlovci	Buses leave from the parking lot Near the Student Dormitory
16:00-16:45	Поподневна сесија: Распевани ритмови и сентименти - музика са балканских раскршћа, Драгана Јовановић	Карловачка гимназија, Сремски Карловци
16:00-16:45	Afternoon session: Singing Rhythms and Sentiments - music from the Balkan crossroads, Dragana Jovanović	Karlovci Grammar School, Sremski Karlovci
17:00 – 17:30	Завршни концерт атељеа: C2 + OpenSinging	Саборна црква, Сремски Карловци
17:00 – 17:30	Final atelier performance: C2 + OpenSinging	Cathedral Church, Sremski Karlovci
19:30	Повратак у Нови Сад	Паркинг за аутобусе у Карловцима
19:30	Return to Novi Sad	Bus parking lot in Sremski Karlovci
20:30	Завршни концерт атељеа: B6 и C1	Синагога
20:30	Final atelier performance: B6 and C1	Synagogue
21:30	Концерт: Звучни свет ренесансе и барока са ансамблом Дом муза, Нови Сад	Градска кућа, Нови Сад
21:30	Concert: Renaissance and Baroque music with the House of Muses ensemble, Novi Sad, Serbia	City Hall, Novi Sad



7:00 - 9:00	Доручак	ОШ „Жарко Зрењанин” / Хостел
7:00 - 9:00	Breakfast	"Žarko Zrenjanin" School / Hostel
9:30 – 12:30	Атеље пробе	Музичка школа
9:30 – 12:30	Atelier rehearsals	Music School
13:00 – 14:30	Ручак	ОШ „Жарко Зрењанин”
13:00 – 14:30	Lunch	"Žarko Zrenjanin" School
16:00-17:00	Поподневна сесија: Вокална техника са професионалним певачем Радославом Воргић Журжован	Музичка школа „Исидор Бајић”
16:00-17:00	Vocal Technique session with professional singer Radoslava Vorgić Žuržovan	"Isidor Bajić" Music School
17:00-18:00	Читање нота евергрин музике са диригентом Ђорђе Перовићем	Музичка школа „Исидор Бајић”
17:00-18:00	Evergreen Music -Reading session with conductor Đorđe Perović	"Isidor Bajić" Music School
18:30 - 20:00	Вечера	„Exit Labirint” хостел
18:30 - 20:00	Dinner	Exit Labirint Hostel
20:30	Open Singing	Музичка школа „Исидор Бајић” "Isidor Bajić" Music School
21:00	Завршни концерт атељеа: C3 и C4	Музичка школа „Исидор Бајић”
21:00	Final atelier performance: C3 and C4	"Isidor Bajić" Music School

ЛОКАЦИЈЕ ФЕСТИВАЛА

FESTIVAL LOCATIONS

1. Музичка школа „Исидор Бајић“ / Isidor Bajić Music school
Адреса: Булевар Цара Лазара 67 / Address: Bulevar Cara Lazara 67
2. Синагога / Synagogue
Адреса: Јеврејска 11 / Address: Jevrejska 11
3. Градска кућа / City Hall
Адреса: Трг слободе, Нови Сад / Address: Trg slobode, Novi Sad
4. Католичка порта / Katolička porta / Open stage
Адреса: Центар града-код Катедрале / Address: City Centre – by the Catholic “Cathedral” Church
5. Културни центар Новог Сада / Cultural Center of Novi Sad
Адреса: Католичка порта 5 / Address: Katolička porta 5
6. Гимназија „Светозар Марковић“ / Grammar school „Svetozar Marković“
Адреса: Његошева 22 / Address: Njegoševa 22
7. Exit Lavirint Centar / Exit Labirint Centar
Адреса: Булевар Михајла Пупина 24 - улаз из ул. Соње Маринковић /
Address: Bulevar Mihajla Pupina 24 - entrance from Sonia Marinkovic street
8. Студентски дом / Students' Dormitory
Адреса: Булевар Деспота Стефана 7а / Address: Bulevar Despota Stefana 7a
9. Основна школа „Жарко Зрењанин“ / Elementary School “Žarko Zrenjanin”
Адреса: Булевар деспота Стефана 8 / Address: Bulevar despota Stefana 8



ЛОКАЦИЈЕ ФЕСТИВАЛА / FESTIVAL LOCATIONS